

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle illustrazioni. I componenti che devono essere sosti-

Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Respect scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés doivent être remplacés par des composants du même type.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

In der in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Eine Bestandsliste, die in der igitenweise beschriftet werden können, o müssen durch analoge Bestandsliste ersetzt werden.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Eine Bestandsliste, die in der igitenweise beschriftet werden können, o müssen durch analoge Bestandsliste ersetzt werden.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Seguir metódicamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser substituidos por componentes analógicos. Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

ISTRUCCIONES DE MONTAGEM

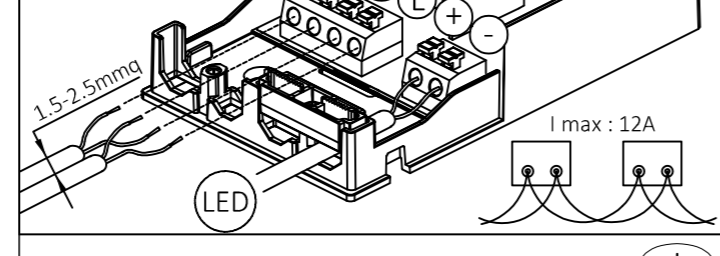
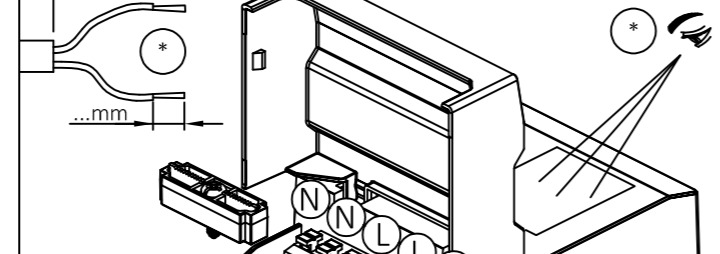
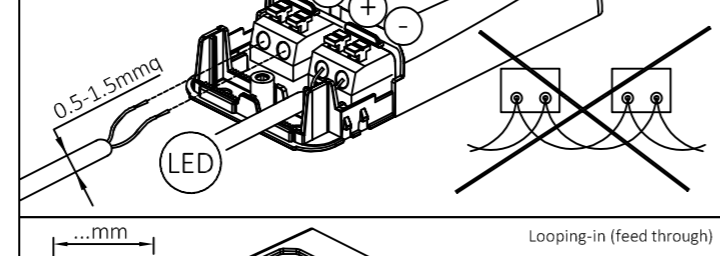
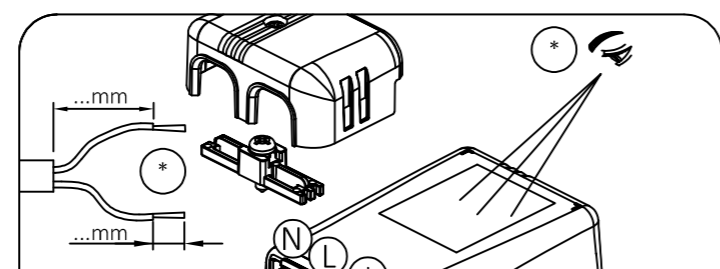
Seguir metódicamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados deverão ser substituídos por outros idênticos.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

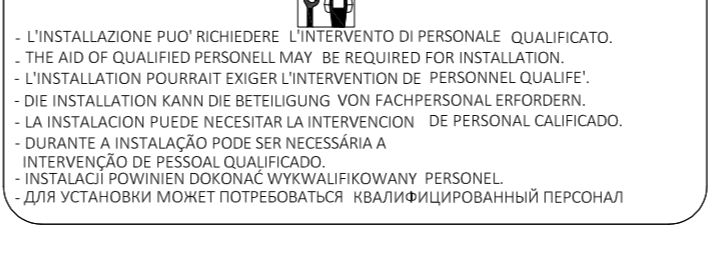
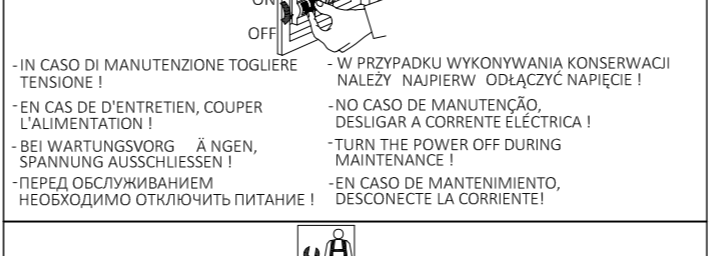
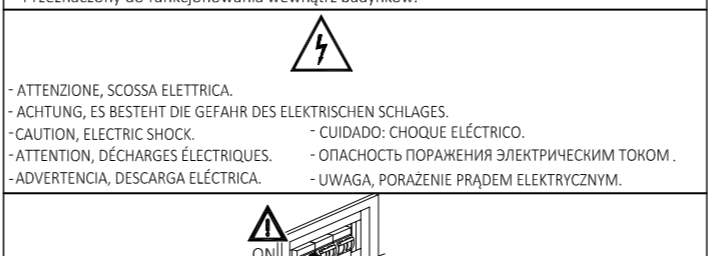
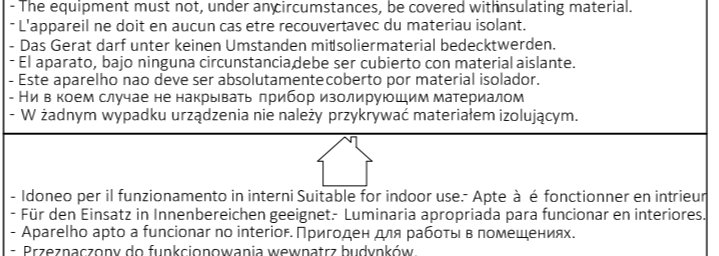
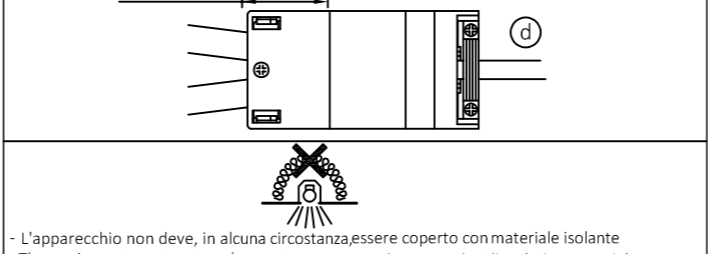
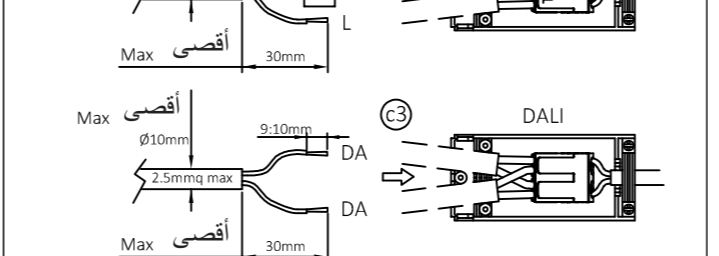
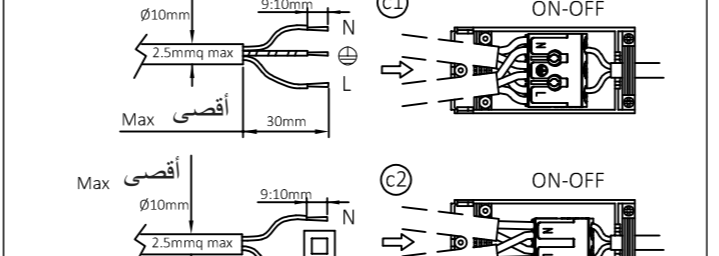
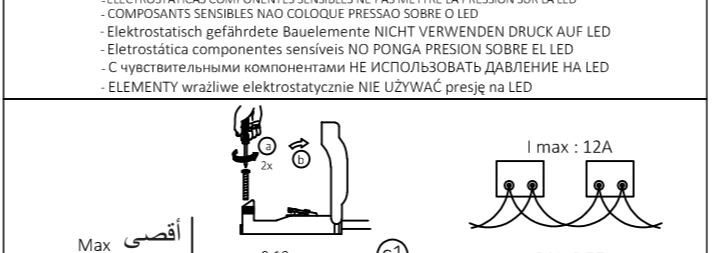
Точно следовать указаниям, предложенным рисунками. Для замены неисправных компонентов использовать только аналогичные запчасти.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń za zamieszczonych na rysunkach. Do wymiany uszkodzonych części należy używać odpowiednich elementów. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy wszystkie parametry instalacji, w tym napięcie i rodzaj zasilania, są zgodne z tym, co jest określone w instrukcji obsługi.



COMPONENTI ELETTRICI SENSIBILI NON ESPOSERE PRESIONE SU LED



Specification Item	Value	Unit	Condition
Inrush current I_{in}	≤ 17.2	A	Input voltage 230V
Inrush current I_{max}	≤ 220	µs	Input voltage 230V, measured at 50% f_{sw}
Drivers / MCB 16A type B	≤ 30	pcs	Indicative value

- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: vedere tabella e etichetta.
- This product contains a light source of energy efficiency class: see table or label.
- Ce produit conti-nt une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: voir tableau ou étiquette.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: siehe Tabelle oder Etikett.
- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: ver tabla o etiqueta.
- Este producto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética: ver tabela ou etiqueta.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: patrz tabela lub etykieta.

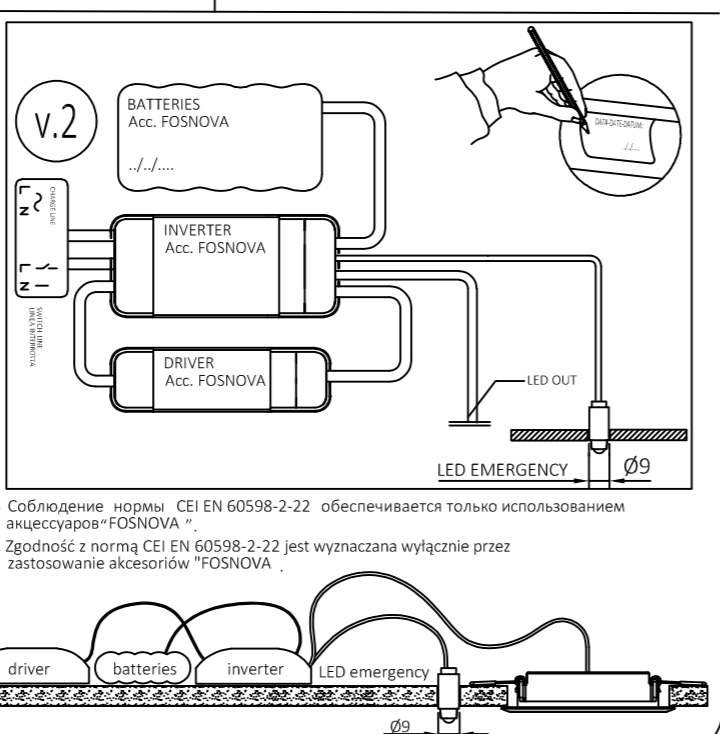
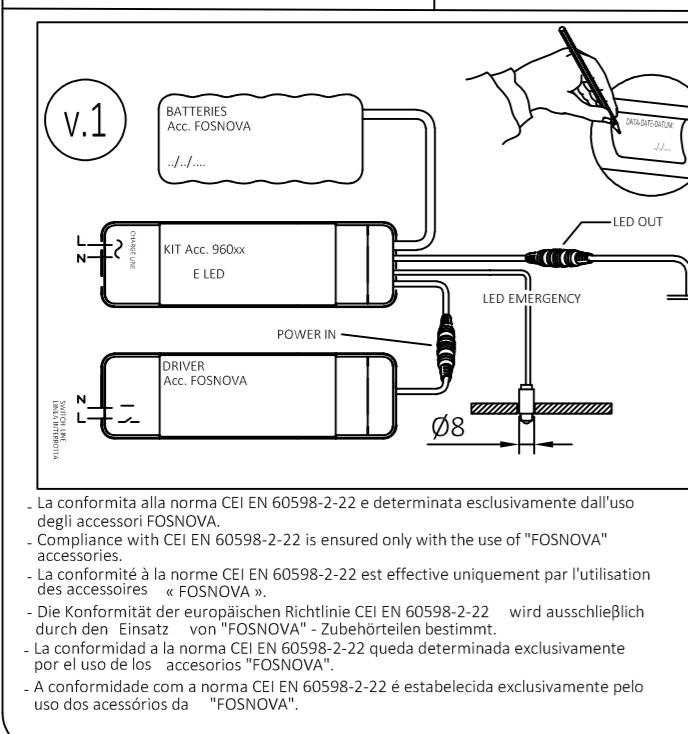
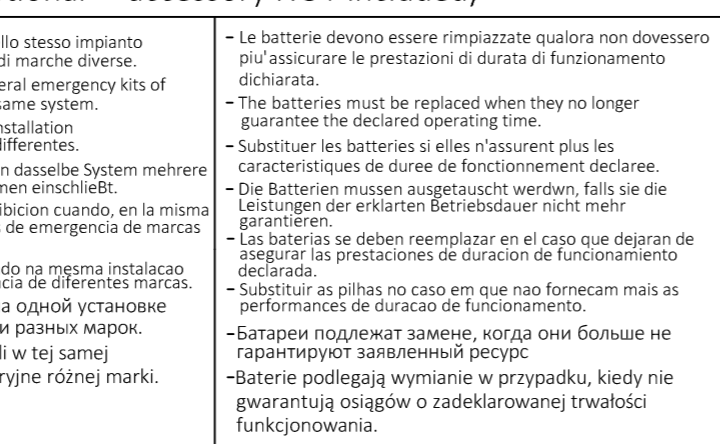
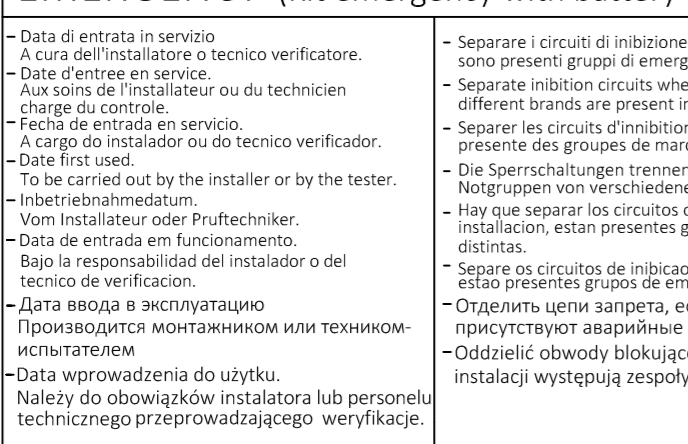
LS Model ID	EPREL reg no	Energy class		
1695 Slim Lex 1.0 P 830	2216951039	929003390980L5	840077	E
1695 Slim Lex 1.0 P 840	2216951000	929003391080L5	840078	D
1696 Slim Lex 2.0 P 830	2216961039	929003391380L5	840081	E
1696 Slim Lex 2.0 P 840	2216961000	929003391480L5	840082	D

EMERGENCY (Kit emergency with battery "optional" - accessory NOT included)

- Data di entrata in servizio
A cura dell'installatore o tecnico verificatore.
- Date d'entrée en service
Aux soins de l'installateur ou du technicien chargé de contrôle.
- Fecha de entrada en servicio
A cargo de instalador ou do técnico verificador.
- Datum des Beginns der Inbetriebnahme
Vom Installateur oder Prüftechniker.
- Data de intrarea în funcţionare
Vă rugăm să verificaţi instalatorul sau tehnicianul instalatorilor.
- Дата ввода в эксплуатацию
Производится монтажником или техническим исполнителем.
- Data wprowadzenia do użytku
Należy do obowiązków instalatora lub personelu technicznego przeprowadzającego weryfikację.

- Separare i circuiti di inibizione se nello stesso impianto sono presenti gruppi di emergenza di marche diverse.
- Separate the inhibition circuits when several emergency kits of different brands are present in the same system.
- Séparer les circuits d'inhibition si l'installation présente des groupes de marques différentes.
- Die Batterien müssen ausgeblendet werden, falls sie die Leuchtquellen der erklärten Betriebsdauer nicht mehr garantieren.
- Las baterías se deben reemplazar en el caso que dejen de asegurar las prestaciones de duración de funcionamiento previstas.
- Substituir as pilhas no caso em que não forneçam mais as performances de duração de funcionamento.
- Отделить цепи задержки, если на одной установке присутствуют аварийные блоки разных марок.
- Oddzielić obwody blokujące, jeśli w tej samej instalacji występują zestawy awaryjne różnych marek.

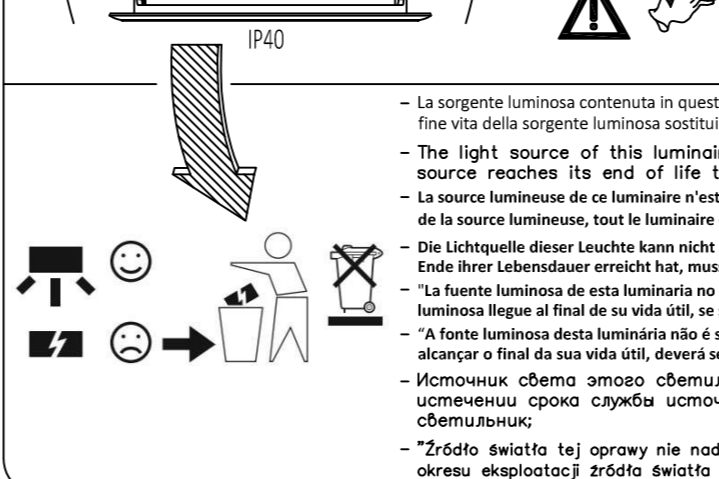
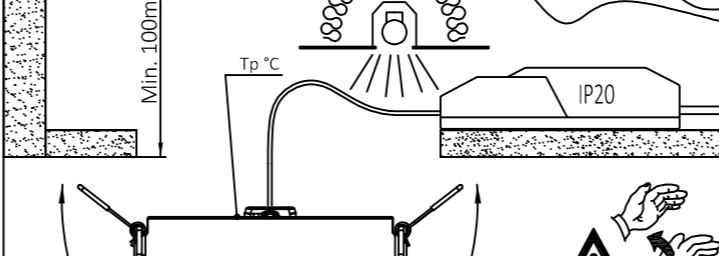
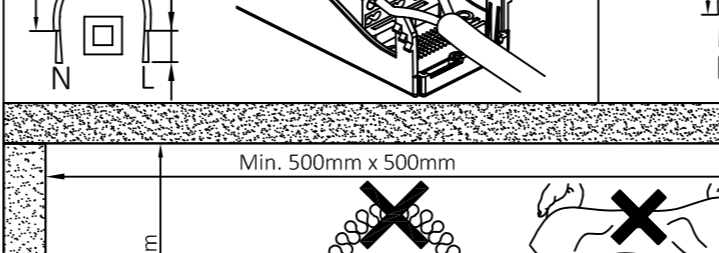
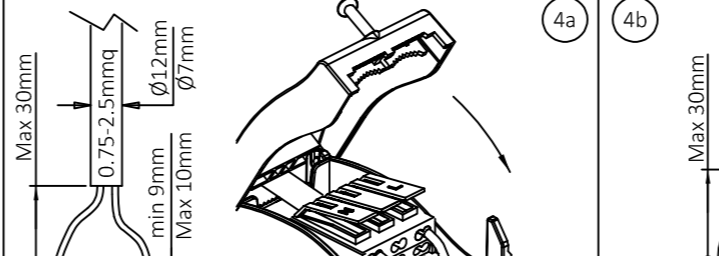
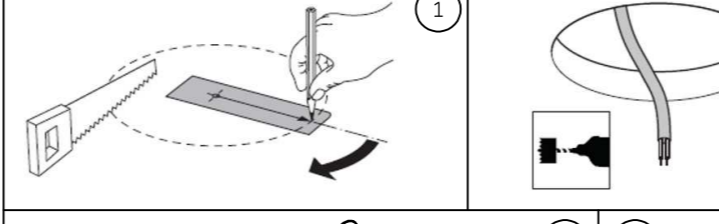
- Le batterie devono essere rimpiazzate qualora non dovessero più assicurare le prestazioni di durata di funzionamento dichiarate.
- The batteries must be replaced when they no longer guarantee the declared operating time.
- Substituer les batteries si elles n'assurent plus les caractéristiques de durée de fonctionnement déclarées.
- Die Batterien müssen ausgeblendet werden, falls sie die Leuchtquellen der erklärten Betriebsdauer nicht mehr garantieren.
- Las baterías se deben reemplazar en el caso que dejen de asegurar las prestaciones de duración de funcionamiento previstas.
- Substituir as pilhas no caso em que não forneçam mais as performances de duração de funcionamento.
- Отделить цепи задержки, если на одной установке присутствуют аварийные блоки разных марок.
- Oddzielić obwody blokujące, jeśli w tej samej instalacji występują zestawy awaryjne różnych marek.



Art. Acc. (*)	Voltage Vac	Frequency Hz	Tp °C (Tq 25°C)	Peso max. / Poids max. / Höchstgewicht / Peso máx. / Макс. вес. / Waga max.
1695 included	Min 0150 Max 0160	220-240	50/60	60

Art. Acc. (*)	Voltage Vac	Frequency Hz	Tp °C (Tq 25°C)	Peso max. / Poids max. / Höchstgewicht / Peso máx. / Макс. вес. / Waga max.
1696 included	Min 0200 Max 0210	220-240	50/60	50

Slim Lex 1.0 P - 2.0 P (OSR LED) II CLIP II IP40 / IP40 2700...4000K = Risk Group I



Fosnova
GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355

Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti a esposizione...
- Una de illuminazione contenuta in questo apparecchio è a illuminazione deve essere visibile solo in costruzione o dal suo centro assistenza...
- W razie awarii prosimy skontaktować się z centrum pomocy klienta lub z naszym serwisem.

FOSNOVA shall not be liable for any deterioration of the objects on display. Light sensitive objects shall not be exposed to sunlight or artificial light sources.
- Visit the website for updates on the products.
- The power supply unit in this luminaire must be replaced by the manufacturer or its service centre or similar qualified person.

FOSNOVA s'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle détérioration des objets exposés à l'exposition...
- Consulter le site Web pour les mises à jour relatives aux produits.
- L'unité d'alimentation de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié.

FOSNOVA übernimmt keinerlei Haftung für die eventuelle Verschlechterung der ausgedienten Objekte...
- Bitte überprüfen Sie die Produktaktualisierungen auf der Website.
- Das nur durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal angebracht werden.

FOSNOVA não se assume nenhuma responsabilidade por possíveis deteriorações dos objetos expostos à exposição...
- Controlar as actualizações de produtos em o site web.
- O centro de assistência deve ser substituído por fabricante ou pelo seu centro de assistência ou, ainda, por pessoal qualificado análogo.

FOSNOVA năse asumă nănescă responsabilităe fae a eventualele deteriorări ale obiectelor expuse la expoziție...
- Controla actualizările de produse pe site-ul web.
- Centrul de asistență trebuie înlocuit numai de către producător sau de un centru de asistență calificat sau de un personal calificat echivalent.

Fosnova ne neseg odgovornosti v primeru izobila znanosti, posrednih nevarnosti in neodgovornosti...
- Pregledajte najnovejša obvestila na spletni strani.
- Opremovalnik mora biti zamenjan le s proizvajalci ali s osebam, ki so ustrezno usposobljene ali s podobno usposobljenimi strojniki.

Fosnova nie ponosi odpowiedzialności w sprawie niezgodności, pośrednich niebezpieczeństw...
- Sprawdzaj aktualizacje produktów na stronie internetowej.
- Zdobądź aktualny instrukcję w tej sprawie (niezamienić) musząc być upoważnionym przez producenta, lub poprzez ośrodek pomocy technicznej lub personel serwisowy odpowiednio kwalifikowany.

Fosnova
GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355

La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici...
1. Gli apparecchi di illuminazione non devono essere trattati come normali rifiuti urbani...
2. Gli apparecchi di illuminazione devono essere consegnati alle strutture appositamente autorizzate o riciclate/riutilizzate al distributore all'atto dell'acquisto di nuovi apparecchi...
3. Le lampadine, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere trattate in quanto rifiuti, ma devono essere smaltite separatamente...
4. I rifiuti di apparecchi di illuminazione riciclati/riutilizzati per i rifiuti di recupero globale...
5. Lo smaltimento abusivo di questi rifiuti è punito dalla legge.

Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:
1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste.
2. Discarded lighting fittings must be handed over to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same type is purchased.
3. Lighting fittings that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain mercury.
4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.
5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.

La Direttiva Europeana 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici...
1. Gli apparecchi di illuminazione non devono essere trattati come rifiuti urbani...
2. Gli apparecchi di illuminazione devono essere consegnati alle strutture appositamente autorizzate o riciclate/riutilizzate al distributore all'atto dell'acquisto di nuovi apparecchi...
3. Le lampadine, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere trattate in quanto rifiuti, ma devono essere smaltite separatamente...
4. I rifiuti di apparecchi di illuminazione riciclati/riutilizzati per i rifiuti di recupero globale...
5. Lo smaltimento abusivo di questi rifiuti è punito dalla legge.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehenden Anforderungen fest...
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden...
2. Bei der Entsorgung von Beleuchtungsgeräten müssen sie an autorisierte Einrichtungen oder zum Recycling zurückgegeben...
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerkleinert...
4. Das Symbol mit dem durchgeschlagenen Mülltonne, welches auf dem Produkt vorhanden ist, soll darauf hinweisen, dass ein Produkt ein Sonder- oder Mehrfachprodukt von anderen...
5. Eine unerlaubte Abgabe von diesen Geräten ist gesetzlich bestraft.

A Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre o tratamento, reciclagem e eliminação de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece lo siguiente:
1. Os aparelhos de iluminación non deben ser tratados como residuos urbanos...
2. Os aparelhos de iluminación deben ser entregados nos puntos autorizados...
3. As lamparinas eliminadas non se deben tratar como lixo urbano...
4. O símbolo de lixo urbano que se encontra no produto serve para lembrar aos utilizadores que o produto é um produto especial...
5. A destruição abusiva de dispositivos resíduos está castigada por lei.

A Diretiva Europeana 2012/19/UE privind tratamentul, reciclarea și eliminarea de reziduuri de aparate electrice și electronice (RAEE) stabilește lo următorul:
1. Dispozitivele de iluminare nu trebuie să fie tratate ca deșeurile urbane...
2. Dispozitivele de iluminare trebuie să fie livrate în punctele autorizate...
3. Lamparele eliminate nu trebuie tratate ca deșeurile urbane...
4. Simbolul de deșeu urban care este prezent pe produs este destinat să amintească utilizatorilor că produsul este un produs special...
5. Eliminarea abuzivă a dispozitivelor reziduale este pedepsită de lege.

Европейската директива 2012/19/ЕО за управлението на отпадъци от електрически и електронични изделия (ЕОЕО) установява следното:
1. Производите за осветление не трябва да се третират като обикновени градски отпадъци...
2. Производите за осветление трябва да се предават на специализирани предприятия...
3. Светлинните източници, които се изхвърлят заедно с устройството, не трябва да се третират като отпадъци...
4. Символът за обикновен отпадък, който е прикачен към продукта, е предназначен да напомня на потребителите, че това е специален продукт...
5. Незаконното изхвърляне на тези отпадъци е наказуемо.

Директивата Европска 2012/19/ЕО за управлението на отпадъци от електрически и електронични изделия (ЕОЕО) установява следното:
1. Производите за осветление не трябва да се третират като обикновени градски отпадъци...
2. Производите за осветление трябва да се предават на специализирани предприятия...
3. Светлинните източници, които се изхвърлят заедно с устройството, не трябва да се третират като отпадъци...
4. Символът за обикновен отпадък, който е прикачен към продукта, е предназначен да напомня на потребителите, че това е специален продукт...
5. Незаконното изхвърляне на тези отпадъци е наказуемо.

La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-22 es determinada exclusivamente defuuso degli accesorii FOSNOVA.
Compliance with CEI EN 60598-2-22 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories - FOSNOVA.
La conformitate la norma CEI EN 60598-2-22 este efuectivă numai prin utilizarea accesoriilor "FOSNOVA".
Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-22 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA"-Zubehörlteilen bestimmt.
La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-22 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA".
A conformidade com a norma CEI EN 60598-2-22 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da "FOSNOVA".

Sobлюдение нормы CEI EN 60598-2-22 обеспечивается только использованием аксессуаров FOSNOVA.
Zgodnotość z normą CEI EN 60598-2-22 jest zapewniana wyłącznie przez zastosowanie akcesoriów "FOSNOVA".

Slim Lex P
1695 included
1696 included
Slim Lex 1.0 P - 2.0 P (OSR LED) II CLIP II IP40 / IP40 2700...4000K = Risk Group I
1
2
3
4a
4b
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Fosnova
GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355

Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro. Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.

Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation. Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of problems.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit eine korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.

Save attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sûr.

Conservare la presente nota per tutte le necessità future. In caso di problemi, contattare il fornitore.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Fosnova
GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355

1695 Slim Lex 1.0 P 830
1695 Slim Lex 1.0 P 840
1696 Slim Lex 2.0 P 830
1696 Slim Lex 2.0 P 840

1695 Slim Lex 1.0 P 830
1695 Slim Lex 1.0 P 840
1696 Slim Lex 2.0 P 830
1696 Slim Lex 2.0 P 840

Slim Lex P
1695 included
1696 included
Slim Lex 1.0 P - 2.0 P (OSR LED) II CLIP II IP40 / IP40 2700...4000K = Risk Group I

Fosnova
GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355